

Territoire : provinces des Abruzzes, de Basilicate, de Calabre, de Campanie, du Latium, des Marches, de Molise, d'Ombrie, des Pouilles, de Sicile, de Sardaigne et de Toscane;
Autre pays : Malte

Heures d'ouverture : lundi-vendredi : 8 h 30 à 17 h

Principaux jours fériés : (1997) 1^{er} janv., 28-31 mars, 19 mai, 1^{er} juill., 15 août, 1^{er} sept., 8 oct., 25 et 26 déc.

Décalage horaire (HNE) : +6

M. Jeremy Kinsman
Ambassadeur

M. Norbert Kalisch
Ministre-conseiller (Affaires économiques et commerciales)
(Gestion des programmes, questions économiques multilatérales et bilatérales, politique commerciale, services bancaires et financiers)

M. Peter Egyed
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
(Aérospatiale, programmes de défense, investissements, matériel de transport urbain et ferroviaire, services commerciaux et transport, sciences et technologie, transports maritimes)

M. Michael J. McDermott
Agent de commerce (Accès des marchés, agro-alimentaire, pêches, foresterie, céréales et oléagineux)

M. John B. Picard
Agent de commerce (Produits et services de télécommunications, technologies de l'information, géomatique, aérospatiale, électronique de consommation et pour la défense, matériel de sécurité, services et produits audiovisuels et pour la télédiffusion)

M. Alex L. Jones
Agent de commerce (Rapports financiers et économiques, industries de l'environnement, pétrole et gaz, électricité et énergie, services bancaires et financiers)

M^{me} Luciana Tranquilli-Spila
Adjointe aux affaires commerciales (Produits et services de soins de santé, construction, vêtements pour hommes et enfants, produits éducatifs, jouets et jeux)

M^{me} Patrizia Giuliotti
Adjointe aux affaires commerciales

M^{me} Sheryl MacLean
Adjointe aux affaires commerciales

Milan

Consulat général du Canada

Adresse :
Via Vittor Pisani 19,
20124 Milan, Italie

Adresse postale : (comme ci-dessus)

Câble : CANTRACOM MILAN
Tél. : (011-39-2) 6758-1
Télec. : (011-39-2) 6758-3900
Courrier électronique :
milan@milan01.x400.gc.ca
Internet :
<http://www.agora.stm.it/canada>

Territoire : provinces d'Émilie-Romagne, du Frioul-Vénétie-Julienne, de Ligurie, de Lombardie, du Piémont, du Trentin-Haut-Adige, du Val-d'Aoste et de Vénétie

Heures d'ouverture : lundi-vendredi : 8 h 45 à 17 h 15; (été) lundi-jeudi : 8 h 30 à 17 h 30; vendredi : 8 h 30 à 13 h

Principaux jours fériés : (1997) 1^{er} janv., 28-31 mars, 1^{er} mai, 1^{er} juill., 15 août, 1^{er} sept., 13 oct., 25 et 26 déc.

Décalage horaire (HNE) : +6

M. Ian McLean
Consul général

M^{me} Jessie J.E. Hislop
Consul et déléguée commerciale principal
(Programme d'expansion industrielle et commerciale, Programme de développement des investissements-PDI)

M. Michael Thakker
Vice-consul et délégué commercial adjoint
(Technologie de pointe)

M. Umberto Corazzi
Agent de commerce (Foresterie, environnement, mines, produits chimiques)

M^{me} Clara Baglietto
Agent de commerce (Agro-alimentaire, pêches, industries culturelles)

M. Gianni Callegari
Agent de commerce (Entreprises stratégiques, automobiles, plastiques, machines, géomatique)

M^{me} Sandra Marchesi
Adjointe aux affaires commerciales (Produits et instruments médicaux, administration du Programme d'expansion industrielle et commerciale, coordination des événements spéciaux)

M^{me} Paola Molteni
Adjointe aux affaires commerciales (Transports, haute technologie, administration du Programme de développement des investissements-PDI)

M^{me} Carmen Travagin
Adjointe aux affaires commerciales (Biens de consommation)

Jamaïque

Haut-commissariat du Canada

Adresse :
30-36, Knutsford Boulevard,
Kingston 5, Jamaïque, W.I.

Adresse postale :
P.O. Box 1500,
Kingston 10, Jamaïque, W.I.

Câble : BEAVER KINGSTON JA
Tél. : (876) 926-1500
Télex : (code de destination 291)
2130 (2130 BEAVER JA)
Télec. : (876) 960-3861
Courrier électronique :
td.kngtn@kngtn01.x400.gc.ca

Territoire : Jamaïque, Bahamas, Belize, îles Caïmans, îles Turques et Caïques

Heures d'ouverture : lundi-vendredi : 8 h à 16 h 30

Principaux jours fériés : (1997) 1^{er} janv., 12 fév., 28-31 mars, 23 mai, 1^{er} juill., 1^{er}-4 août, 20 oct., 25 et 26 déc.

Décalage horaire (HNE) : 0

M. Gavin Stewart
Haut-commissaire

M. W.P. (Pat) Molson
Conseiller (Affaires commerciales)
(Politique commerciale, rapports économiques, investissements, aide et développement, dont la gestion du programme INC de l'ACDI)

M^{me} Yasmin M. Chong
Agent de commerce (Agriculture, pêches, produits alimentaires et céréales, minéraux, combustibles fossiles, produits du bois semi-ouvrés, projets de capitalisation, pâtes et papiers, matériel et service de transport, sauf les aéronefs, matériel et services de production d'électricité et d'énergie)

M. Milton Harper
Agent de commerce (Ordinateurs et logiciels, machines industrielles générales, textiles, vêtements, produits de consommation, articles de sport, produits médicaux et vétérinaires, produits chimiques, engrais, plastiques, matériel et fournitures de bureau, produits de construction et quincaillerie, télécommunications, produits électroniques)

M^{me} Flavia Weir
Adjointe aux affaires commerciales

Japon

Tokyo

Ambassade du Canada

Adresse :
7-3-38 Akasaka,
Minato-ku, Tokyo 107, Japon

Adresse postale : (comme ci-dessus)

Câble : CANADIAN TOKYO
Tél. : (011-81-3) 3408-2101
Télec. : (011-81-3) 5412-6247/
5412-6303

Heures d'ouverture : lundi-vendredi : 9 h à 17 h 30

Principaux jours fériés : (1997) 1^{er} janv., 28 mars, 5 mai, 1^{er} juill., 25 et 26 déc.

Décalage horaire (HNE) : +14

M. Donald W. Campbell
Ambassadeur

M. John D. Tennant
Ministre (Affaires économiques et commerciales)

Commerce

M. Melvyn L. MacDonald
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

Agriculture, pêches et produits de consommation

M. Ron Davidson
Conseiller (Affaires commerciales)

M^{me} Louise Rousseau
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

M^{me} Renée Umezuki
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

M. Yuzuru Kagi
Agent de commerce

M. Hiroshi Matsunaga
Agent de commerce

M. Masao Nakai
Agent de commerce

M. Isao Kaneko
Agent de commerce

Énergie, foresterie et minéraux

M. Mackenzie Clugston
Conseiller (Affaires commerciales)

M. François Rivest
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

M. Nick Yazaki
Agent de commerce

M. Seiichi Fukuda
Agent de commerce

Haute technologie et produits industriels

M. Robert Brocklebank
Conseiller (Affaires commerciales)

M. Trevor Wiebe
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

M. Allan Edwards
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

M. Yasujiro Yabe
Agent de commerce

M. Yoshihiko Saji
Agent de commerce

M. Hideyo Owaki
Agent de commerce

M. Noboru Aoki
Agent de commerce

Tourisme

M. Steven Gawreletz
Conseiller (Affaires commerciales)

M. Tom Suzuki
Agent de commerce

M. Sam Yokoyama
Agent de commerce

M. Jun Saito
Agent de commerce

Science et technologie

M^{me} Peggy Tsang
Conseillère (Sciences et technologie)

M^{me} Alison Murray
Agent des programmes de sciences et technologie